



海底小纵队™

探险记



英国 Vampire Squid Productions 有限公司 / 著绘 海豚传媒 / 编译

座头鲸

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

座头鲸 / 英国 Vampire Squid Productions 有限公司著绘; 海豚传媒编译. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2017.3
(海底小纵队探险记)
ISBN 978-7-5560-5552-4

I. ①座… II. ①英… ②海… III. ①儿童故事-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第267460号
著作权合同登记号: 图字 17-2015-212

座头鲸

英国 Vampire Squid Productions 有限公司 / 著绘

海豚传媒 / 编译

责任编辑 / 傅一新 佟一 周寅庆

装帧设计 / 陈惠豪 美术编辑 / 魏嘉奇

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 深圳当纳利印刷有限公司

开 本 / 889×1194 1/20 5印张

版 次 / 2017年5月第1版第2次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-5552-4

定 价 / 16.80元

策 划 / 海豚传媒股份有限公司 (17050769)

网 址 / www.dolphinmedia.cn 邮 箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北路珈律师事务所 王清 027-68754966-227

本故事由英国 Vampire Squid Productions 有限公司出品的动画节目所衍生, OCTONAUTS 动画由 Meomi 公司的原创故事改编。

中国版权运营: 北京万方幸星数码科技有限公司 授权热线: (北京) 010-64381191

Based on the books by
meomi SILVER GATE

OCTONAUTS™ OCTOPOD™ Meomi Design Inc.

OCTONAUTS Copyright© 2017 Vampire Squid Productions Ltd.

a member of the Silvergate Media group of companies. All rights reserved.





生命因探索而精彩

这是一部昭示生命美学与生态和谐的海洋童话，
这是一首承载生活教育与生存哲学的梦幻诗篇。

神秘浩瀚的海底世界，
能让孩子窥见物种诞生和四季交替，感受大自然生生不息的美感与力度；

引导他们关爱生命，关注生态平衡与绿色环保的重大现实。

惊险刺激的探险旅途，
能让孩子在因缘际会中，感知生活的缤纷底色与不可预知的精彩；

引领他们构建自我知识与品格系统，充盈成长的内驱力。

每一次完美的出发，
都是对生命的勇敢探索，更是对生活的热情礼赞！



人物档案



巴克队长

Captain Barnacles

巴克是一只北极熊，他是读解地图和图表的专家，探索未知海域和发现未知海洋生物是他保持旺盛精力的法宝。他勇敢、沉着、冷静，是小纵队引以为傲、值得信赖的队长，他的果敢决策激励着每一位成员。



皮医生

Pesto

皮医生是一只可爱的企鹅。他是小纵队的医生，如果有人受伤，需要救治，他会全力以赴。他的勇气来自一颗关爱别人的心，无论是大型海洋动物还是小小浮游生物，都很喜欢皮医生。



呱唧

Kwazii

呱唧是一只冲动的橘色小猫，有过一段神秘的海盗生涯。他性格豪放，常常会讲起自己曾经的海盗经历。呱唧热爱探险，将探险家精神展现得淋漓尽致。虽然他是只猫咪，但他从不吃鱼哟！



谢灵通

Shellington

谢灵通是一只海獭，随身携带着一个用来观察生物的放大镜。他博学多识，无所不知，常常能发现队友们所忽略的关键细节。不过，他有时候容易分心，常常被新鲜事物所吸引。



达西西

Dashi

达西西是一只腊肠狗，她是小纵队的官方摄影师。她拍摄的影像是海底小纵队资料库中必不可少的一部分，而且还纳入了章鱼堡电脑系统的档案中。



突突兔

Tweak

突突兔是小纵队的机械工程师，负责维护和保养小纵队所有的交通工具。为了小纵队的某项特殊任务，突突兔还要对部分机械进行改造。她还热衷于发明一些新奇的东西，这些发明有时能派上大用场。



小萝卜

Zucchini

小萝卜和其他六只植物鱼是小纵队的厨师，负责小纵队全体成员的饮食等家政服务，还管理着章鱼堡的花园。植物鱼们有自己独特的语言，这种语言只有谢灵通才能听得懂。



章教授

Professor Inkling

章教授是一只小飞象章鱼，左眼戴着单片眼镜，很爱读书，见多识广。当队员们出去执行任务的时候，他会待在基地负责联络工作。



目录 CONTENTS



《《 海底小纵队与鹈鹕 》》

7



《《 海底小纵队
与座头鲸 》》

39



《《 海底小纵队
与红石蟹 》》

69



海底小纵队™



海底小纵队与鹈鹕





zài zhāng yú bǎo de yī wù shì lì pí yī
在章鱼堡的医务室里，皮医

shēngzhèng zài gěi tā jīn tiān zuì hòu yī wèi bìng rén zuò
生正在给他今天最后一位病人做

jiǎn chá tā fēi kuài de yòng bēng dài jiāng xiǎo lóng xiā
检查，他飞快地用绷带将小龙虾

shòushāng de chù xū bāo zā hǎo
受伤的触须包扎好。

zhèng zài zhè shí hū jiào qì zhōngchuán lái
正在这时，呼叫器中传来

bā kè duì zhǎng de shēng yīn pí yī shēng lián máng lín
巴克队长的声音。皮医生连忙拎

qǐ yī yào xiāng gǎn dào le fā shè tái ér bā
起医药箱，赶到了发射台，而巴

kè duì zhǎng yě jià shǐ zhe dēnglong yú tǐng huí lái le
克队长也驾驶着灯笼鱼艇回来了。

pí yī shēng hé tū tū tù zhèngzhǔn bèi xún wèn
皮医生和突突兔正准备询问

fā shēng le shén me shì bā kè duì zhǎngshuō dào
发生了什么事，巴克队长说道：

pí yī shēng wǒ dài lái le hěn duō shòushāng de bìng
“皮医生，我带来了 many 受伤的病

rén kuài pí yī shēng tīng hòu lián máng tiào
人，快！”皮医生听后，连忙跳

shàngdēnglong yú tǐng zhè cái kàn dào jiàn tǐng lǐ
上灯笼鱼艇，这才看到舰艇里

miàn shì yì qún gāo gāo
面是一群鹈鹕。



jiàn tǐng zhōng tí hú menshēn tǐ de gè gè bù fēn bèi píng zi sù liào guǎn dēng yì xiē lā
舰艇中，鹈鹕们身体的各个部分被瓶子、塑料罐等一些垃

jī chán zhù huò zhě tào zhù le fā chū tòng kǔ de jiào hǎn shēng
圾缠住或者套住了，发出痛苦的叫喊声。

tóng shí dá xī xī jià shǐ de kǒng què yú tǐng lǐ yě yǒu yì xiē shòu shāng de tí hú pí
同时，达西西驾驶的孔雀鱼艇里也有一些受伤的鹈鹕。皮

yī shēng lì kè jué dìng jiāng tū tū tu de gōng zuò jiān zuò wéi jí jiù shì
医生立刻决定将突突兔的工作间作为急救室。

hěn kuài tí hú men jiù bèi zhuǎn yí dào le gōng zuò jiān lǐ pí yī shēng kāi shǐ āi gè
很快，鹈鹕们就被转移到了工作间里。皮医生开始挨个
er jìn xíng jiǎn chá tā xiān shì cóng yì zhī tí hú de dà zuǐ lǐ qǔ chū le yí gè xiǎo tǒng yòu
儿进行检查，他先是从一只鹈鹕的大嘴里取出了一个小桶，又
bǎ lìng yì zhī tí hú zuǐ shàng tào zhe de kōng píng zi bá le xià lái
把另一只鹈鹕嘴上套着的空瓶子拔了下来。

jiē zhe pí yī shēng cóng yì zhī tí hú shēn shàng xiǎo xīn yì yì de bá chū le yì bǎ
接着，皮医生从一只鹈鹕身上，小心翼翼地拔出了一把
xiǎo chā zi
小叉子。







hái yǒu yì zhī tí hú de jiǎo bèi yí chuàn sù liào de yuán
还有一只鹈鹕的脚被一串塑料的圆

huán chán zhù le pí yī shēng ná chū jiǎn dāo jiǎn kāi le yuán
环缠住了，皮医生拿出剪刀，剪开了圆

huán chóng huò zì yóu de tí hú shū zhǎn le yí xià tuǐ bù tā
环。重获自由的鹈鹕舒展了一下腿部，他

gǎn jué shū fu duō le
感觉舒服多了。

hǎo yàng de pí yī shēng nǐ dòng zuò kě zhēn kuài
“好样的，皮医生。你动作可真快，

tā men yǐ jīng tuō xiǎn le bā kè duì zhǎng kuā jiǎng dào
他们已经脱险了。”巴克队长夸奖道。

suī rán tí hú men tuō xiǎn le kě shì dà jiā duì tí
虽然鹈鹕们脱险了，可是大家对鹈

hú men wèi shén me shòu shāng gǎn dào hěn hào
鹕们为什么受伤感到很好

qí guā jī cāi cè tí hú
奇。呱唧猜测鹈鹕

men yí dìng shì bèi kě
们一定是被可

pà de lā jī guài
怕的垃圾怪

xí jī le
袭击了。





zhè shí yì zhī jiào chá lǐ de nián zhǎng tí hú kāi
这时，一只叫查理的年长鳊鳉开

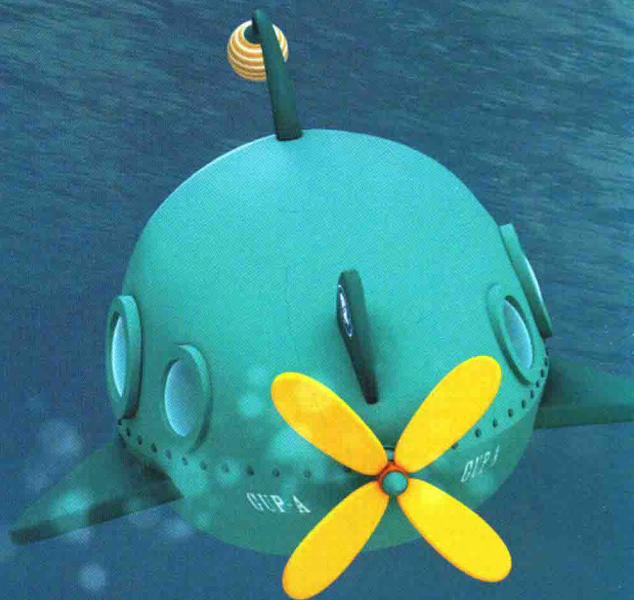
shǐ jiǎng shù shì qing de jīng guò wǒ men shì yì zhī bǔ yú xiǎo
始讲述事情的经过：“我们是一支捕鱼小

duì jīn tiān zǎo chen wǒ men fēi dào hǎi shàng bǔ yú zhèng
队。今天早晨，我们飞到海上捕鱼，正

qiǎo fā xiàn yí dà qún xiǎo yú yú shì wǒ men hěn kuài de qián
巧发现一大群小鱼，于是我们很快地潜

shuǐ yòng pí náng jiāng yú lāo shàng lái kě shì nà gēn běn bú
水，用皮囊将鱼捞上来。可是那根本不

shì yú ér shì yí dà duī āng zāng de hǎi yáng lā jī
是鱼，而是一大堆肮脏的海洋垃圾。”





xìng hǎo wǒ hé dá xī xī lù guò shí pèng dào le bèi
“幸好我和达西西路过时碰到了被

lā jī kùn zhù de tā men bā kè duì zhǎngshuō dào
垃圾困住的他们。”巴克队长说道。

lǎo chá lǐ hé qí tā tí hú men fēi
老查理和其他鹈鹂们非

cháng gǎn xiè hǎi dǐ xiǎo zòng duì de yuán zhǔ
常感谢海底小纵队的援助。

bā kè duì zhǎng ràng tí hú men ān xīn zài zhè
巴克队长让鹈鹂们安心在这

lǐ xiū xi rán hòu dài zhe hǎi dǐ xiǎo zòng
里休息，然后带着海底小纵

duì de chéng yuán hé lǎo chá lǐ qù shāng liang
队的成员和老查理去商量

rú hé chǔ lǐ hǎi yáng lā jī de shì er
如何处理海洋垃圾的事儿。







hǎi lǐ wèi shén me yǒu zhè me duō lā jī
“海里为什么有这么多垃圾

ne
呢？”突突兔不明白。

zhāng jiào shòu zhǐ zhe píng mù shàng de tú
章教授指着屏幕上的图

piàn gào su tā sù liào bèi rēng jìn hǎi lǐ
片，告诉她：“塑料被扔进海里

hòu yǒu shí huì piāo zài yì qǐ chéng wéi dà
后，有时会漂在一起，成为大

piàn fú dòng de lā jī dǎo
片浮动的垃圾岛。”

hǎi yáng dòng wù ké néng huì wù shí sù
“海洋动物可能会误食塑

liào zhè shì fēi cháng wēi xiǎn de xiè líng tōng
料，这是非常危险的。”谢灵通

bǔ chōng dào lǎo chá lǐ hái gào su dà jiā
补充道。老查理还告诉大家，

nà ge lā jī duī xiàn zài hái piāo zài hǎi shàng ne
那个垃圾堆现在还漂在海上呢。

bā kè duì zhǎng mìng lìng dá xī xī zhǎo dào
巴克队长命令达西西找到

le lā jī duī de fāng wèi ān pái pí yī shēng
了垃圾堆的方位，安排皮医生

liú xià lái zhào gù suǒ yǒu de tí hú rán hòu
留下来照顾所有的鳐鳐，然后

dài lǐng qí tā duì yuán xiàng lā jī duī jìn fā le
带领其他队员向垃圾堆进发了。